

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha
Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa
Krista, I ljubav Božja, i
zajedništvo Duha Svetoga
Budi sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre),
priznajmo svoje grijehе, I zato
se pripremimo za proslavu
svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu
I vama, moja braća i sestre,
da sam jako sagriješio, u
mojim mislima i prema mojim
riječima, u onome što sam
učinio i u onome što nisam
uspio učiniti, Kroz moju
krivnju, Kroz moju krivnju,
Kroz moju najtežu krivnju;
Stoga pitam Blaženu Mariju
Ever-Virgin, svi anđeli i sveci,
A ti, moja braća i sestre,
moliti za mene Gospodinu,
našem Bogu.

Neka Svemogući Bog se
smiluje nama, Oprosti nam
naši grijesi, I dovedite nas u
vječni život.

Amen

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

Kirie

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na
Zemlji mir ljudima dobre volje.

Mi te hvalimo, Blagoslovimo

te, Obožavamo te, Slavimo

vas, Zahvaljujemo vam na

sjajnoj slavi, Gospodine Bože,

nebeski kralj, O Bože,

Svemogući Oče. Gospodine

Isuse Kriste, samo rođeni Sin,

Gospodine Bože, janje Božji,

Sin Oca, Oduzimate grijehe

svijeta, smiluj se nama;

Oduzimate grijehe svijeta,

primite našu molitvu; Sjediš u

desnoj ruci Oca, smiluj se

nama. Za vas su sami sveti, ti

si ti Gospodin, vi ste samo

najviši, Isus Krist, sa Duhom

Svetim, U slavi Božjoj Otac.

Amen.

Skupljati

Pomolimo se.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Gospel

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Čitanje iz Svetog evanđelja
prema N.

N

Slava tebi, Gospodine

Evanđelje Gospodnje.

Pohvale te, Gospodine Isuse
Kriste.

Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga,
Svemogući otac, Proizvođač
neba i zemlje, od svih vidljivih
i nevidljivih. Vjerujem u
jednog Gospodina Isusa
Krista, Jedini rođeni Sin Božji,
Rođen od oca prije svih
godina. Bog od Boga,
Svjetlost od svjetlosti, Istinski
Bog od istinskog Boga,
Porođeni, nisu napravljeni,
konzumirani s ocem; Kroz
njega su sve stvari
napravljene. Za nas muškarce
i za naše spasenje sišao je s
neba, a Duhom Svetim je
utjelovio Djevice Marije, i
postao čovjek. Zbog nas, bio
je razapet pod Pontius
Pilatom, pretrpio je smrt i
pokopan, i opet se digao

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

trećeg dana U skladu s
Pismima. Uzašao je u nebo i
sjedi u desnoj ruci Oca.
Ponovo će doći u slavi
prosuditi žive i mrtve A
njegovo kraljevstvo neće
imati kraja. Vjerujem u Duha
Svetoga, Gospoda, davatelja
života, koji nastavlja od oca i
sina, Tko je s ocem i sinom
obožavan i proslavio, koji je
govorio kroz proroke.
Vjerujem u jednu, svetu,
katoličku i apostolsku crkvu.
Priznajem jedno krštenje zbog
oproštenja grijeha I radujem
se uskrsnuću mrtvih i život
svijeta koji dolazi. Amen.

Propovijed

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodinu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Prekršaj

Blagoslovljen Bog zauvijek.

**Moli, braća (braća i sestre), da
moja žrtva i tvoja može biti
prihvatljiv Bogu, Svemogući
otac.**

Neka Gospodin prihvati žrtvu
u vašim rukama Za pohvalu i
slavu njegovog imena, Za
naše dobro I dobro sve
njegove svete crkve.

Amen.

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

Euharistijska molitva

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Podigni svoja srca.

Podižemo ih do Gospoda.

Zahvalijmo Gospodinu našem Bogu.

U redu je i pravedno.

Sveti, sveti, sveti Gospodine
Bog domaćina. Nebo i Zemlja
puni su vaše slave. Hosanna u
najvišoj. Blagoslovljen je onaj
koji dolazi u ime Gospodnje.
Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt,
Gospodine, i ispovijedati vaše
uskrснуće Dok opet ne
dođete. Ili: Kad pojedemo ovaj
kruh i popijemo ovu šalicu,
Proglasimo vašu smrt,
Gospodine, Dok opet ne
dođete. Ili: Spasite nas,
Spasitelj svijeta, Jer vaš križ i
uskrснуće Oslobodili ste nas.
Amen.

Obred zajedništva

**Po naredbi Spasitelja i
formirano božanskim
učenjem, usuđujemo se reći:**

Oče naš koji jesi na nebesima,
Sveti se ime tvoje; Dolazi
tvoje kraljevstvo, Tvoja će biti
gotova na zemlji kao što je to
na nebu. Dajte nam ovaj dan
naš svakodnevni kruh, i
oprostiti nam svoje provale,

Croatian (Hrvatski)

Tamil (_____)

Dok opraštamo onima koji propadaju protiv nas; i ne vodi nas u iskušenje, Ali izbavite nas od zla.

Izbavite nas, Gospodine, molimo se od svakog zla, milostivo odobriti mir u našim danima, To, uz pomoć vaše milosti, Možda smo uvijek oslobođeni grijeha i sigurno od svih nevolja, Dok čekamo blagoslovljenu nadu I dolazak našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, Snaga i slava su vaša sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je rekao vašim apostolima: Mir ostavljam te, moj mir dajem vam, Ne gledajte naše grijeha, Ali o vjeri vaše crkve, i milostivo joj daju mir i jedinstvo U skladu s vašom voljom. Koji žive i kraljuju zauvijek.

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s tobom.

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta, smiluj se nama. Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta, smiluj se nama. Jaganjče

Croatian (Hrvatski)

Tamil ()

Božji, ti oduzmeš grijeh
svijeta, Daj nam mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga
koji oduzima grijeh svijeta.

Blagoslovljeni su oni koji su
pozvani na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da
biste trebali ući pod moj krov,
Ali recite samo riječ i moja
duša će biti izliječena.

Kristovo tijelo (krv).

Amen.

Pomolimo se.

Amen.

Završni obredi

Blagoslov

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog
blagoslovi, Otac, i Sin i Duh
Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili:

Idite i najavite Gospodinovo
evanđelje. Ili: idi u miru, slaviš
Gospoda po svom životu. Ili:
idi u miru.

Hvala Bogu.